

F.S - AGICC - 301312011

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
كما في 31 كانون الاول 2010
(مستوى الشركة)

①

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2010 (قائمة أ)
4	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ب)
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ج)
6	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة د)
7-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة هـ)
10-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 (قائمة و)
13-60	ايضاحات حول القوائم المالية
<u>ملحق</u>	
1	قائمة المركز المالي لفرع الحياة كما في 31 كانون الاول 2010

تقرير المحاسب القانوني المستقل

451 11 02

الى السادة المساهمين في
الشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية :

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2010 وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاحات تفسيرية اخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، ووفق الاسس المبينة في الايضاح (2) وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتمد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .

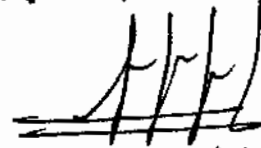
الرأي :

برأينا ، ان القوائم المالية تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة العربية الألمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2010 وأداءها المالي وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية المعتمدة في ابضاح رقم (2).

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



نبيل محمد عبيدات

اجازة رقم 877

عمان في 3 شباط 2011

**الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2010
(مستوى الشركة)**

2009 دينار أردني	2010 دينار أردني	ايضاح	الموجودات
1,297,545	1,277,626	3	ودائع لدى البنوك
562,767	305,398	4	موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
1,681,775	1,681,775	5	موجودات مالية متوفرة للبيع
306,286	1,056,286	6	استثمارات في شركات تابعة
5,855,396	5,818,446	7	استثمارات عقارية
9,703,769	10,139,531		مجموع الاستثمارات
156,029	400,319	8	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,929,454	832,082	9	أوراق القبض وشيكات برسم للتحويل
10,681,589	13,056,315	10	نعم مدينة - بالصافي
3,113,560	1,868,618	11	نعم شركات التأمين المدينة
7,692,971	8,367,546	12	ممتلكات ومعدات - الصافي
383,757	283,444	13	موجودات غير ملموسة
396,108	476,797	14	موجودات أخرى
24,353,468	25,285,121		المجموع
34,057,237	35,424,652		مجموع الموجودات

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تابع قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2010
(مستوى الشركة)

2009	2010	ايضاح	المطلوبات
دينار أردني	دينار أردني		
4,657,072	5,749,310		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
1,325,610	2,200,299		صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
799,628	812,116	15	صافي المخصص الحسابي
6,782,310	8,761,725		مجموع مطلوبات عقود التأمين
2,921,075	2,259,323	16	بنوك دائنة
7,194,352	6,768,940	17	ذمم دائنة
5,499,966	2,391,456	18	ذمم شركات التأمين للدائنة
103,157	45,570	19	مخصصات مختلفة
-	139,046	20	مخصص ضريبة الدخل
2,019,087	4,438,600	21	القروض
512,727	1,213,395	22	مطلوبات أخرى
25,032,674	26,018,055		مجموع المطلوبات
			المطلوبات و حقوق الملكية
10,400,680	10,400,680	23	رأس المال المصرح به والمنفوع
660,799	706,607	24	احتياطي إجباري
(2,036,916)	(1,700,690)	25	(الخسائر المتراكمة) في نهاية السنة
9,024,563	9,406,597		صافي حقوق الملكية
34,057,237	35,424,652		مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة للدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010
(مستوى الشركة)

قائمة (ب)	2010	ايضاح	2009
	دينار أردني		دينار أردني
	28,513,531		25,285,053
اجمالي الاقساط المكتتبة	(10,369,111)		(12,269,986)
يطرح : حصة معيدي التأمين	18,144,420		13,015,067
صافي الاقساط للمكتتبة	(1,092,238)		158,815
صافي التغير في مخصص الاقساط الغير مكتتبة	(12,488)		9,217
صافي التغير في المخصص الحسابي	17,039,694		13,183,099
صافي إيرادات الاقساط المتحققة	1,107,356		1,222,282
ايرادات الصمولات	2,422,659		2,512,851
بدل خدمة اصدار وثائق التأمين	52,096	26	50,937
فوائد بنكية دائته	87,529	27	1,462,150
صافي ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات	85,722	28	92,254
ايرادات اخرى	20,795,056		18,523,573
مجموع الايرادات	(26,179,013)		(25,861,277)
التعويضات والخسائر والمصاريف	(32,637)		(26,443)
التعويضات المدفوعة	3,075,150		2,835,521
استحقاق وتصفيات بوالص	9,920,560		9,753,321
يطرح : مستردات	(13,215,940)		(13,298,878)
يطرح : حصة معيدي التأمين	(874,689)		464,673
صافي التعويضات المدفوعة	(1,118,374)	31	(1,368,816)
صافي التغير في مخصص الادعاءات	(633,500)	30	(580,573)
نققات موظفين موزعة	(601,827)		(627,361)
مصاريف ادارية وعمومية موزعة	(1,305,149)		(1,448,534)
القساط فاتض الخسارة	(1,540,050)		(618,551)
تكاليف لقتناء البوالص	(19,289,529)		(17,478,040)
مصاريف اخرى خاصة بالاكتتاب	(158,374)	30	(134,056)
صافي عبء التعويضات	(279,594)	31	(219,864)
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة	(256,482)	32	(261,534)
نققات الموظفين غير موزعة	0		(1,100,000)
استهلاكات واطفاءات	(61,516)	33	(12,785)
ديون مشكوكه في تحصيلها	(107,455)	34	(87,315)
مصاريف اخرى غير موزعة	(184,030)		(273,703)
مصاريف عقارية غير موزعة	(4,580)	35	0
فوائد بنكية متدبنة	(1,052,031)		(2,089,257)
مصاريف اخرى	453,496		(1,043,724)
اجمالي المصروفات	(71,462)	19	0
ربح (خسارة) السنة قبل مخصص الضريبة	382,034		(1,043,724)
مخصص ضريبة الدخل للسنة			
ربح (خسارة) السنة بعد مخصص الضريبة			
يعود الي :			
مساهمي الشركة	382,034		(1,043,724)
حصة السهم من ربح (خسارة) السنة	0.037	29	(0.100)

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الامانية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010

(مستوى الشركة)

قائمة ج

البيان	رأس المال	علاوة اصدار اسهم خزينة	احتياطي الاجباري	احتياطي الاختياري	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	المجموع
الرصيد في 31 كانون الاول 2009 (قائمة ا)	10,400,680	0	660,799	0	0	(2,036,916)	9,024,563	
ربح السنة بعد الضريبة - قائمة ب	0	0	0	0	0	382,034	382,034	
المحول الى الاحتياطي الاجباري	0	0	45,808	0	0	(45,808)	0	
الرصيد في 31 كانون الاول 2010 (قائمة ا)	10,400,680	0	706,607	0	0	(1,700,690)	9,406,597	

السنة الحالية

الرصيد في 31 كانون الاول 2008	10,400,680	254,128	660,799	222,041	(1,356,546)	10,181,102
(خسارة) السنة بعد الضريبة - قائمة ب	0	0	0	0	(1,043,724)	(1,043,724)
انقال علاوة اصدار اسهم الخزينة	0	(254,128)	0	0	254,128	0
انقال الاحتياطي الاختياري في الارباح المدورة	0	0	0	(222,041)	222,041	0
مصاريف سنوات سابقة	0	0	0	0	(112,815)	(112,815)
الرصيد في 31 كانون الاول 2009 (قائمة ا)	10,400,680	0	660,799	0	(2,036,916)	9,024,563

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010
(مستوى الشركة)

2009	2010	
دينار اردني	دينار اردني	
(1,043,724)	453,496	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح (خسارة) السنة قبل ضريبة
		تعديلات:
261,534	256,482	استهلاكات و اطفاءات
(112,815)	-	تعديلات سنوات سابقة
1,100,000	-	ديون مشكوك في تحصيلها
(158,815)	1,092,238	صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة
(464,673)	874,689	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
(9,217)	12,488	صافي مخصص الحسابي
	4,580	مخصص رسوم الجامعات الاردنية
3,908	5,417	مخصص تعويض نهاية الخدمة
460,000	-	خسائر تنكي موجودات مالية متوفرة للبيع
186,400	257,368	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة
222,598	2,956,758	التغيرات الناجمة من عملية تشغيل قبل التغير في بنود رس المال العامل
		التغير في الموجودات و المطلوبات:
989,233	-	التغير في الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة
(1,188,936)	1,097,372	التغير في شيكات برسم التحصيل
(901,632)	(2,374,726)	التغير في النعم المدينة
(2,062,985)	1,244,942	التغير في نعم شركات التأمين المدينة
133,176	(80,689)	التغير في الموجودات الأخرى
1,060,492	(425,412)	التغير في النعم الدائنة
-	(67,584)	التغير في المخصصات المختلفة
-	67,584	التغير في مخصص الضريبة
2,321,722	(3,108,510)	التغير في نعم شركات التأمين الدائنة
(268,176)	700,668	التغير في المطلوبات الأخرى
305,492	10,403	صافي للتدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(41,448)	-	ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
264,044	10,403	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(1,407,183)	(793,793)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(750,000)	استثمارات في شركات تابعة
(448,276)	-	التغير في الموجودات الغير ملموسة
1,401,635	-	الحركة على موجودات مالية متوفرة للبيع
(453,824)	(1,543,793)	صافي للتدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(356,851)	2,419,513	قروض
(356,851)	2,419,513	صافي التدفق النقدي الناتج عن الأنشطة التمويلية
(546,634)	886,123	صافي النقص (الزيادة) في النقد
(1,245,867)	(1,792,501)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
(1,792,501)	(906,378)	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

36

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الالمانية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة هـ

حساب ايرادات الاكتتاب لاعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010

2009	2010	
دينار اردني	دينار اردني	
		الاقساط المكتتبة
982,864	1,493,499	الاعمال المباشرة
74,287	156,113	اعادة التأمين الوارد
1,057,151	1,649,612	اجمالي الاقساط
		يطرح
78,062	235,301	اقساط اعادة التأمين المحلية
636,950	944,730	اقساط اعادة التأمين الخارجية
342,139	469,581	صافي الاقساط
		يضاف
		رصيد اول العدة
0	0	مخصص الاقساط غير المكتتبة
0	0	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	0	صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة
1,016,266	984,231	المخصص الحسابي
207,421	184,603	يطرح: حصة معيدي التأمين
808,845	799,628	صافي المخصص الحسابي
		يطرح
0	0	رصيد آخر العدة
0	0	مخصص الاقساط غير المكتتبة
0	0	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	0	صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة
984,231	960,119	المخصص الحسابي
184,603	148,003	يطرح: حصة معيدي التأمين
799,628	812,116	صافي المخصص الحسابي
351,356	457,093	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

الشركة العربية الالمانية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 قلمه هـ

2009	2010	
658,032	1,097,560	التعويضات المعفوعة
26,443	32,637	استحقاق وتصفيات بوالص
		يطرح
0	0	المستردات
4,760	71,951	حصة معيدي التأمين المحلي
474,888	835,116	حصة معيدي التأمين الخارجي
204,827	223,130	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف
		مخصص الادعاءات آخر المدة
185,854	403,354	مبلغه
7,630	7,212	غير مبلغه
139,719	316,607	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	0	المستردات
		صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
46,135	86,747	مبلغه
7,630	7,212	غير مبلغه
		يطرح
		مخصص الادعاءات اول المدة
115,347	185,854	مبلغه
9,572	7,630	غير مبلغه
93,739	139,719	يطرح: حصة معيدي التأمين
0	0	المستردات
		صافي مخصص الادعاءات اول المدة
21,608	46,135	مبلغه
9,572	7,630	غير مبلغه
227,412	263,324	صافي تكلفة التعويضات

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءه من هذه القوائم المالية و تقراء معها.

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

صاحب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010 تابع قائمة هـ

2009	2010	
دينار اردني	دينار اردني	
351,356	457,093	صافي اليرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه ي طرح
227,412	263,324	صافي تكلفة التحويلات يضاف
2,206	6,909	عمولات مقبوضة
15,392	14,380	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
0	0	ايرادات الاستثمار العائدة لخصومات الاكتتاب
59,620	36,026	ايرادات اخرى
201,162	251,084	مجموع اليرادات
		ي طرح
51,038	72,149	عمولات مدفوعة
0	0	أقساط فائض خسارة
46,545	50,044	مصاريف ادارية خاصة بخصومات الاكتتاب
45,198	58,403	مصاريف اخرى
142,781	180,596	مجموع المصروفات
58,381	70,488	ربح (خسارة) الاكتتاب

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرء معها.

الشركة العربية الإقتصادية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المنطقة الأردنية الهضبية
حساب لوراك الاحتياطي لأصل التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

مبارك

المجموع	المحور الثاني														
	2010		2009		2008		2007		2006		2005		2004		
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني		
23,909,681	21,901,944	114,803	164,721	8,513,526	15,579,217	562,994	993,806	3,797,341	1,571,633	2,114,617	(442,772)	603,361	590,639	8,203,037	7,442,680
318,221	961,975	1,603	17,464	0	0	108,182	97,617	208,332	139,070	0	0	82	1,969	0	765,855
24,227,902	22,863,919	116,410	182,185	8,513,526	15,579,217	671,176	1,091,423	4,005,693	1,712,703	2,114,617	(442,772)	603,443	592,628	8,203,037	8,148,535
2,212,214	755,873	0	0	0	0	167,826	143,368	1,947,281	456,773	0	0	0	13,940	97,107	141,792
9,242,760	8,433,207	82,384	121,077	4,694,331	6,530,995	323,630	650,745	1,631,595	1,084,041	2,114,617	(442,772)	495,803	469,121	0	0
12,672,928	17,674,639	33,826	61,108	3,819,998	9,024,222	179,720	297,210	456,817	171,889	0	0	1,07,640	109,567	8,105,930	8,606,743
7,954,492	7,818,258	63,944	65,294	2,867,806	3,210,501	279,964	143,875	1,283,366	1,347,542	0	0	143,344	103,761	3,316,038	2,947,185
3,138,605	3,161,186	29,629	29,693	1,601,980	1,774,591	250,413	94,940	1,165,120	1,185,675	0	0	43,003	31,128	48,460	45,157
4,815,887	4,657,072	34,315	35,599	1,265,826	1,435,910	29,551	48,935	118,246	161,867	0	0	100,341	72,633	3,267,578	2,902,038
7,818,258	8,935,166	65,294	96,586	3,210,501	5,109,252	143,975	143,276	1,347,542	532,819	0	0	103,761	90,496	2,947,185	2,962,737
3,161,186	3,185,855	29,693	46,729	1,774,591	2,445,699	94,940	76,902	1,185,675	471,530	0	0	31,128	72,302	45,157	72,694
4,657,072	5,749,310	35,899	49,857	1,435,910	2,665,653	49,305	66,374	1,61,867	61,289	0	0	72,633	18,194	2,902,038	2,890,043
12,431,743	16,543,601	31,542	46,859	3,643,941	7,808,579	168,236	279,971	313,196	272,467	0	0	135,348	164,806	8,471,480	8,018,728

تحتوي الإستملاكات المرزاة من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
صنح - المنطقة الاقتصادية الحرة العمانية
حساب ارباح (خمدنر) الاكتمال لأصل التأمينات العامة لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

المواد	المجموع		المرور عليه		المساهمة		الاحتياطي		الاحتياطي		المجموع	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
صافي ارباح	16,592,601	32,542,468	3,648,941	7,800,579	168,136	279,971	383,196	272,467	0	0	135,348	164,006
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	13,827,385	17,085,154	3,075,184	5,845,704	96,341	67,699	56,474	47,292	0	0	63,409	22,733
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	1,100,447	13,766,231	290,432	491,325	51,434	79,280	701,335	365,765	0	0	161,510	139,056
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	2,408,279	4,054,248	280,364	420,113	9,170	14,862	76,893	42,386	26,146	(4,428)	9,295	10,664
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	49,696	0	0	0	0	41	4,392	6,346	0	0	21,007	43,283
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	6,313,718	48,813,554	1,144,633	2,866,312	114,499	386,753	1,109,362	639,872	26,146	(4,428)	263,751	334,276
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	1,233,000	7,627,115	268,874	385,301	11,364	16,258	119,897	130,122	0	0	53,811	31,647
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	601,827	0	0	0	0	0	119,167	98,679	0	0	29,384	19,340
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	1,701,827	5,126,526	374,841	472,616	55,045	116,517	183,111	171,632	0	0	51,461	68,656
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	1,491,647	1,585,186	339,999	993,556	46,989	45,131	247,229	214,633	1,900	10,867	112,239	92,643
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	5,818,381	14,338,187	983,714	1,851,473	113,388	177,906	689,404	595,066	1,900	10,867	247,095	212,286
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	1,295,417	34,475,366	160,919	1,014,848	11,101	128,848	439,938	44,806	24,246	(15,295)	16,656	121,990
صافي ارباح المحصلة من اقساط المتبقي	(533,170)	(36,239)										

تغير الأرباح المحصلة من هذه التأمينات العامة وقراءتها

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

1- عام:

أ. تأسست الشركة العربية الالمانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة ، برأسمال وقدره (5) خمسة ملايين دينار اردني ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (307) بتاريخ 1996/1/16.

- قررت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2005/4/10 زيادة رأسمال الشركة من 5,000,000 دينار /سهم ليصبح 5,800,000 دينار سهم عن طريق رسملة 800,000 دينار من الأرباح المدورة وقد استكملت الاجراءات القانونية لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 2005/4/20 .

- قررت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2006/6/9 زيادة رأسمال الشركة من 5,800,000 دينار /سهم ليصبح 7,192,000 دينار سهم عن طريق رسملة 1,392,000 دينار من الأرباح المدورة وقد استكملت الاجراءات القانونية لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 2006/6/18.

- تم زيادة رأس المال من 7,192,000 دينار / سهم الى 10,400,680 دينار / سهم بمبلغ 3,208,680 دينار / سهم الناتجة عن الاندماج مع شركة البسمة للتجارية ذات المسؤولية المحدودة .

ب. تمت الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ 13 شباط 2010 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

ج. غايات الشركة

تقوم الشركة بممارسة كافة أعمال التأمين وحسب اجازة ممارسة أعمال التأمين من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية :

أعمال التأمين على الحياة

- اجازة فرع التأمين على الحياة
- اجازة فرع التأمين التقاعدي
- اجازة فرع التأمين المرتبط استثمارياً
- اجازة فرع التأمين الصحي الدائم

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

أعمال التأمينات العامة

- اجازة فرع التأمين الطبي
- اجازة التأمين البحري والنقل
- اجازة تأمين الطيران
- اجازة التأمين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
- اجازة تأمين المركبات
- اجازة فرع تأمين الحوادث
- اجازة التأمين من المسؤولية
- اجازة فرع تأمين المساعدة

2- اهم السياسات المحاسبية

أ- اسس اعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعه من هيئة التأمين .
- تم اعداد القوائم المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، وكذلك تم اظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة .
- ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ب- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية (IFRIC) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي يسري مفعولها اعتباراً من الاول من كانون الثاني 2005 . ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترات المحاسبية الحالية والسابقة .

ج. التغييرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة.

د. معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى.
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

الشركة العربية الألمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

د - موجودات مالية للمتاجرة .

- وهي الموجودات التي قامت الشركة بشراءها بهدف بيعها في المستقبل القريب وجنسي أرباح من خلال عمليات البيع والشراء والتقلبات في الأسعار السوقية لهذه الأوراق .
 - تمثل الموجودات المالية للمتاجرة استثمارات في أسهم شركات أخرى مدرجة في بورصة عمان وسوق دبي للأوراق المالية .
 - يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقييد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) وبعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس سنة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية .
 - يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في قائمة الدخل عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .
 - لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من أو إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية ، ولا يجوز تصنيف أي أدوات ملكية ليس لها أسعار في أسواق نشطة وتداولات نشطة ضمن هذا البند .
 - يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا :
 - تم اقتناءها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب أو .
 - تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشمل على نموذج فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير ، أو
 - تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر أداة تحوط .
- و- موجودات مالية متوفرة للبيع .
- وهي الموجودات (الاستثمارات) التي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة ولا يحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ولا هي مما تم انشاؤها من قبل الشركة .
 - تمثل الموجودات المالية المتوفرة للبيع استثمارات الشركة في أسهم شركات أخرى محلية وخارجية غير مدرجة في بورصة عمان أو البورصات العربية .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

- تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة عند الاقتناء مضافا اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، وتقيد الارباح او الخسائر الناتجة عند اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات او جزء منها او تدني قيمتها يتم قيد الارباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقا في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات ، يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقا في قائمة الدخل اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في سنة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني

لادوات الدين من خلال قائمة الدخل ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في اسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع التي يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفة .

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .

- يتم تسجيل الارباح الموزعة الناتجة من الاستثمارات المتوفرة للبيع في قائمة الدخل عندما يتم تحققها . في حال استبعاد الاستثمار او وجود انخفاض مستمر في القيمة ، فان الارباح او الخسائر نتيجة تقييمه سابقا والمثبتة ضمن مخصص اعادة تقييم استثمارات يتم اراجها ضمن قائمة الدخل .

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه .

- لا يجوز اعادة تصنيف اية موجودات مالية من او الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية .

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ز- تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع او شراء الموجودات المالية) .

ح- القيمة العادلة

ان اسعار الاغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها .

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها .

- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية واية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية ، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم اظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

ط- التدني في قيمة الموجودات المالية :

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الموقف المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي .
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة .

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في السنة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في اسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة .

ي- الاستثمارات العقارية :

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي بنسبة 2% سنوياً يتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل ، يتم تسجيل الايرادات او المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل .

يتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في ايضاح الاستثمارات العقارية .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ك- النقد وما في حكمه .

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحققات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة السحب.

ل- ذمم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المنفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقا لاساس الاستحقاق .

م- التدني في قيمة موجودات اعادة التأمين

اذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة موجودات اعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها ، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل . يتم الاعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط:

1. وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات اعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود .
2. يوجد لذلك الحدث اثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين .

ن- تكاليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف اقتناء بوالص التأمين التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع او اكتتاب او بدء عقود تأمين جديدة ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ش- الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتركم واية خسائر تنفي متركمة ،
ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام
بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية ،
ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل.

مباني / تحسينات اجور : 2% .

وسائط نقل : 15% .

اجهزة الحاسب الالي : 20% .

اثاث : 12% .

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام
للاغراض المنوي استعمالها (يجب اظهار كل مل قيمة مصروف الاستهلاك للسنة ضمن
البند المخصص لذلك في قائمة الدخل .

تظهر الممتلكات والمعدات قيد الانشاء ، لاستعمال الشركة .

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها
الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التنفي في
قائمة الدخل.

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فاذا كانت
توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل للتغير في
التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .

- تظهر الارباح او الخسائر الناتجة عن استبعاد او حذف اي من الممتلكات والمعدات
، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاصل في
قائمة الدخل .

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود اي منافع
مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

س- الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح اطراف اخرى مع وجود حق للطرف الاخر بالتصرف فيها (بيع او اعادة رهن) يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الاصلي .

ع- الموجودات غير الملموسة

1- الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء شركة تابعة أو شركات مملوكة مع شركات اخرى عن حصة الشركة في صافي القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات والالتزامات الطارئة لتلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تكدي في قيمة الاستثمار .

- يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لاغراض اختبار التدني في القيمة .

- يتم اجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ كل قوائم مالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة اذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تكدت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقترنة لوحد / لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة اقل من القيمة المسجلة في السدقاتر لوحد/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل. ان خسارة التدني للشهرة لا يتم عكسها في الفترة اللاحقة .

- في حال بيع الشركة التابعة أو الشركة المملوكة بالشراكة مع شركات اخرى ، يتم أخذ قيمة الشهرة بالاعتبار عند تحديد مبلغ الربح أو الخسارة من عملية البيع .

2- موجودات غير ملموسة الأخرى

• الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها ، اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة اخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

• يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة 5 سنوات ، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة بنسبة 20% سنوياً ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل ،

اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

- لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس السنة .
- يتم مراجعة اية مؤشرات على تنحي قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .

ف- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الموقف المالي ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام ، عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص ، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكدا ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

أ- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقا لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :

1. بحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة 365 يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد القوائم المالية المقدمة وفقا لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .
2. بحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) بتحديد الحد الاقصى لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
3. بحسب مخصص الاخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
4. بحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

5. يحسب المخصص الحسابي لبوالص التامين على الحياة وفقا لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دوريا من قبل خبير اكتواري .

ب- مخصص تندي مدينون

يتم اخذ مخصص تندي للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ويحسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تندي المدينين .

يتم احتساب مخصص تندي مدينون بنسبة تتراوح ما بين 10% - 100% من اجمالي المدينين التي يزيد عمرها عن 360 يوم .

ج- مخصص تعويض نهاية الخدمة .

يتم احتسابي مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقا لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الاردني .

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل .

اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ المركز المالي تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التامين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التامين القائمة .

اذا ظهر التقييم ان القيمة الحالية لمطلوبات التامين (نفقات شراء مختلفة اقل ملائمة واصول غير ملموسة ذات علاقة) غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ص- ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

أ- الضرائب المستحقة

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على اساس الارباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في قائمة الدخل لان الارباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتتزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتركمة المقبولة ضريبيا او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتتزيل لاغراض ضريبية .

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

ب- الضرائب المؤجلة

ان الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالموقف المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا او بتسديد الالتزام الضريبي او انتفاء الحاجة له .

ق- التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في الموقف المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ض- تحقق الإيرادات

أ- عقود التأمين

يتم تسجيل اقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (اقساط تأمين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية ، يتم تسجيل اقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ الموقف المالي ضمن المطلوبات كاقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التأمين او الى اطراف اخرى متضررة .

ب- إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقا لاساس الاستحقاق على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

ج- إيراد الأيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الأيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود ، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .

ظ- الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة الممولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة او المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .

ت- تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال الفترة والتغير في مخصص الادعاءات .

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام سواء كانت تخص الفترة الحالية او السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت للتسوية اعلى قيمة مقدره لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن احداث حصلت قبل تاريخ الموقف المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة .

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ث- تعويضات الحطام والتنازل

يتم الاخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات .

خ- المصاريف الادارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الادارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل نوع تأمين على حدا كما يتم توزيع 80% من المصاريف الادارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا الى اجمالي الاقساط.

ش- نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا كما يتم توزيع 80% من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا الى اجمالي الاقساط.

غ- العملات الاجنبية .

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الاجنبية خلال الفترة باسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات .

يتم تحويل ارصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ للموقف المالي والمعلنة من البنك المركزي الاردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الاجنبية في قائمة الدخل .

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ط- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التخييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واولقاتها . ان التقديرات المذكورة مبينة بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة للتغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بان تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير الدولية .
- يتم تحميل الفترة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للانظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعدار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعدار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية ووفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اکتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المعقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ي- تكاليف اصدار أو شراء أسهم شركة التأمين

يتم قيد أية تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم شركة التأمين على الارباح المدورة
(بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجدت) اذا لم تستكمل عملية الاصدار أو
الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

3- ودائع لدى البنوك

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
200,000	200,000	بنك المؤسسة العربية المصرفية
629,514	583,077	بنك الاتحاد للائتمان والاستثمار
24,066	27,231	البنك التجاري الاردني
443,965	467,318	ستاندرد تشارترد
1,297,545	1,277,626	المجموع
		أما استحقاقات هذه الودائع فيمكن تلخيصها كما يلي:
1,297,545	1,277,626	ودائع تستحق خلال شهر واحد
-	-	ودائع تستحق بعد شهر وحتى سنة
-	-	ودائع تستحق بعد أكثر من سنة
1,297,545	1,277,626	المجموع

* تتراوح معدلات الفائدة على الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 4.5% إلى 6.25% سنوياً.
** تتضمن وديعة بنك ستاندرد تشارترد مبلغ 325,000 دينار أردني مرهون لأمر مدير هيئة التأمين مقابل 325,000 دينار للعام 2009 .

4- موجودات مالية محتفظ بها للتجارة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
462,610	163,014	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
100,157	142,384	اسهم مدرجة في اسواق خارجية
562,767	305,398	المجموع

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

5- موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
1,195,260	1,195,260	اسهم غير مدرجة - داخل الاردن
486,515	486,515	اسهم غير مدرجة - خارج الاردن
1,681,775	1,681,775	المجموع

- ان الموجودات المالية المتوفرة للبيع اعلاه تم اظهاها بالتكلفة وذلك لتعذر قياس القيمة العادلة لها بشكل موثوق

6- استثمارات في شركات تابعة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	نسبة الاستثمار	
دينار أردني	دينار أردني		
281,602	1,031,602	100%	شركة الرعاية الان لادارة الخدمات الطبية
24,684	24,684	95%	شركة البسة الاستثمارية
306,286	1,056,286		المجموع

ب. يتم اظهار الاستثمار في الشركات التابعة اعلاه بالتكلفة وذلك حسب السياسات المعتمدة من هيئة التأمين

7- استثمارات عقارية

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
4,068,800	4,068,800	<u>داخل الاردن</u>
1,847,523	1,847,523	اراضي
(129,327)	(166,277)	مباني*
5,786,996	5,750,046	الاستهلاك المتراكم للمباني
68,400	68,400	المجموع
5,855,396	5,818,446	دفعات على حساب شراء اراضي
		الصافي

ب. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية 7,304,170 دينار اردني وذلك بالاعتماد على متوسط ثلاث خبراء مختصين في مجال تقييم العقارات .

ج. هناك اراضي مرهونة لصالح بنك الاتحاد للائحة والاستثمار مقابل القرض التي حصلت عليه الشركة كما يلي :

- رهن عقاري من الدرجة الاولى على قطعة الارض رقم 1607 من اراضي تلاح العلي بقيمة 750,000 دينار .

- رهن عقاري من الدرجة الاولى على المجمع التجاري والارض (مجمع الشميساني) بقيمة 750,000 دينار .

*تشمل المباني اعلاه مبني الجاردنز والشميساني حيث يمثل الجزء العقاري من مبني الشميساني ما نسبته 52% من اجمالي قيمة المبني الواقعة على قطعة الارض رقم 2785 حوض 3 الشميساني.

الشركة العربية الاملالية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

8- النقد في الصندوق ولدى البنوك

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
156,029	400,319
156,029	400,319

حسابات جارية لدى البنوك

المجموع

9- أوراق القبض و الشيكات برسم التحصيل

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
14,360	14,360
1,929,454	832,082
(14,360)	(14,360)
1,929,454	832,082

اوراق قبض مستحقة
شيكات برسم التحصيل
مخصص اوراق قبض مستحقة القبض
الصافي

* يمتد استحقاق الشيكات برسم التحصيل 2011/12/31 .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

10- الذمم المدينة - الصافي
ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
9,614,910	11,698,280
15,173	157,512
85,835	129,472
578,733	932,724
1,317,938	1,328,327
11,612,589	14,246,315
(931,000)	(1,190,000)
10,681,589	13,056,315

حملة اللبوالص
الوكلاء
الموظفين
ذمم مدينة اخرى
ذمم شركات تابعة
المجموع
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
الصافي

** ان الحركة على مخصص تنفي مدينون كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
580,000	931,000
351,000	259,000
-	-
931,000	1,190,000

الرصيد في بداية السنة
المحول من مخصص ذمم شركات التأمين
استيعادات
الرصيد في نهاية السنة

11- ذمم شركات التأمين المدينة - الصافي

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
762,650	880,040
3,299,910	1,678,578
4,062,560	2,558,618
(949,000)	(690,000)
3,113,560	1,868,618

ذمم شركات التأمين المحلية
ذمم شركات التأمين الخارجية
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
الصافي

** ان الحركة على مخصص تنفي مدينون كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
200,000	949,000
749,000	-
-	(259,000)
949,000	690,000

الرصيد في بداية السنة
اضافات
المحول الى مخصص الذمم المدينة
الرصيد في نهاية السنة

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

12- الممتلكات والمعدات

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2010				
المجموع	مركبات	معدات واجهزة واثاث	مباني	اراضي
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
4,169,116	86,000	987,763	763,770	2,331,583
39,234	-	39,234	-	-
(1,711)	-	(1,711)	-	-
4,206,639	86,000	1,025,286	763,770	2,331,583
874,236	38,700	782,072	53,464	-
119,220	12,900	91,045	15,275	-
(1,711)	-	(1,711)	-	-
991,745	51,600	871,406	68,739	-
3,214,894	34,400	153,880	695,031	2,331,583
5,152,652	0	0	5,152,652	0
8,367,546	34,400	153,880	5,847,683	2,331,583

ارقام السنة

الكلفة

الرصيد في بداية السنة

اضافات

استيعادات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :

استهلاك متراكم في بداية السنة

استهلاك السنة

استيعادات

استهلاك متراكم في نهاية السنة

صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

مشاريع تحت التنفيذ

صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

2009				
المجموع	مركبات	معدات واجهزة واثاث	مباني	اراضي
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
4,107,819	86,000	926,466	763,770	2,331,583
61,297	-	61,297	-	-
4,169,116	86,000	987,763	763,770	2,331,583
760,604	25,800	696,616	38,188	-
113,632	12,900	85,456	15,276	-
874,236	38,700	782,072	53,464	-
3,294,880	47,300	205,691	710,306	2,331,583
4,398,091	-	-	4,398,091	-
7,692,971	47,300	205,691	5,108,397	2,331,583

ارقام المقارنة

الكلفة

الرصيد في بداية السنة

اضافات

استيعادات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :

استهلاك متراكم في بداية السنة

استهلاك السنة

استيعادات

استهلاك متراكم في نهاية السنة

صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

مشاريع تحت التنفيذ

صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

13- الموجودات غير الملموسة - الصافي

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
انظمة حاسوب وبرامج	انظمة حاسوب وبرامج	
دينار أردني	دينار أردني	
238,364	633,976	رصيد بداية السنة
448,276	-	اضافات
-	-	استبعادات
302,883	350,532	الاطفاءات - الاستهلاكات
-	-	التدني خلال السنة
383,757	283,444	المجموع

14- الموجودات الأخرى

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
107,784	120,012	ايرادات مستحقة غير مقبوضة
66,598	22,311	مصاريف مدفوعة مقدما
185,532	308,055	تأمينات كفالات عطاءات التأمين
33,154	33,154	تأمينات مستردة
23,040	13,265	ارصدة مدينة اخرى
(20,000)	(20,000)	مخصص ايرادات مستحقة
396,108	476,797	المجموع

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

15- صافي المخصص الحسابي

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
984,231	960,119
(184,603)	(148,003)
799,628	812,116

المخصص الحسابي
حصة المعيطيين
صافي المخصص الحسابي

16- البنوك الدائنة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	نوع التسهيلات	سقف التسهيلات	معدل الفائدة	البنك
دينار أردني	دينار أردني				
43,676	57,434	جاري مدين	100,000	5%	بنك المؤسسة العربية المصرفية
2,877,399	2,201,889	جاري مدين	3,000,000	8.75%	بنك الاتحاد للاذخار والاستثمار
2,921,075	2,259,323				المجموع

التسهيلات الممنوحة اعلاه بضمنان رهن عقاري من الدرجة الاولى

17- النم الدائنة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
6,366,078	4,957,728	نم تجارية
318,288	339,921	الوكلاء
477,021	1,437,066	نم شركات تابعة
166	477	الموظفين
32,799	33,748	نم دائنة اخرى
7,194,352	6,768,940	المجموع

18- نم شركات التأمين الدائنة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
382,236	379,640	نم شركات التأمين المحلية
5,117,730	2,011,816	نم شركات التأمين الخارجية
5,499,966	2,391,456	المجموع

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

المخصصات المختلفة -19

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
-	4,580
67,584	-
35,573	40,990
103,157	45,570

مخصص رسوم الجامعات الاردنية
مخصص خاص (المحمول من مخصص الضريبة)
مخصص تعويض نهاية الخدمة
المجموع

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده للايرادات	رصيد نهاية السنة	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
-	4,580	-	-	4,580	مخصص رسوم الجامعات
67,584	-	67,584	-	-	مخصص خاص (المحمول من مخصص الضريبة)
35,573	5,417	-	-	40,990	مخصص تعويض نهاية الخدمة
103,157	9,997	67,584	-	45,570	المجموع

الشركة العربية الألمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

20- مخصص ضريبة دخل
ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
		<u>مخصص ضريبة الدخل</u>
109,032	-	رصيد 1 كانون الثاني
(41,448)	-	ضريبة دخل مدفوعة
(67,584)	67,584	المحول الى مخصص الخاص
-	71,462	ضريبة دخل مقطوع عن الأرباح الخاضعة **
-	139,046	الرصيد في نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
-	139,046	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة
-	139,046	الرصيد في نهاية السنة

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
(1,052,829)	458,076	الربح (الخسارة) المحاسبي
2,200,258	(260,082)	ارباح غير خاضعة للضريبة
2,403,532	495,164	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
-	693,158	الربح الضريبي
-	24%	نسبة ضريبة الدخل
-	166,358	ضريبة الدخل المستحقة
-	(27,312)	ينزل : ضريبة مسقات
-	139,046	مخصص ضريبة الدخل

- تم تسوية ضريبة الدخل لغاية 2009 والحصول على مخالصة نهائية

- ان المبلغ المقطوع لمخصص ضريبة الدخل للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الاول 2010 كافٍ لمواجهة الاستحقاق الضريبي وذلك حسب رأي ادارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة.

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - العمقة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

21- القروض

		2010		دينار أردني		
الضمانات	دورية نسبة الفائدة	الاقساط	عدد الاقساط		المبلغ	
			المتبقية	القيمة الكلية		
رهن عقاري	8.75%	تستحق شهريا اعتباراً في 2009/1/31	16	40	1,013,600	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (ايضاح 21 ب)
رهن عقاري	8.75%	تستحق شهريا	17	40	425,000	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (ايضاح 21 ج)
رهن عقاري	8.50%	تستحق شهريا اعتباراً في 2011/1/31	60	60	3,000,000	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (ايضاح 21 د)
					4,438,600	المجموع
		2009		دينار أردني		
رهن عقاري	8.75%	تستحق في 9/5/1 من كل سنة	15	31	1,288,160	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (ايضاح 21 ب)
رهن عقاري	8.75%	تستحق في 2009/1/31	28	40	730,927	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (ايضاح 21 ج)
					2,019,087	المجموع

ب. حصلت الشركة العربية الالمانية للتأمين من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار على قرض نقدي متلخص بقيمة 1,500,000 دينار (مليون وخمسمائة الف دينار) بمعدل فائدة 7% سنوياً وعمولة لا شيء تحتسب وتستوفي ضمن القسط، حيث يبدأ تسديد القرض اعتباراً من 2004/5/31 ويستحق اخر قسط بتاريخ 2013/9/30، وبكفالة المسادة الشركة العربية الالمانية للتأمين ورهن عقاري من الدرجة الاولى على قطعة الارض رقم (1607) من اراضي تلاج العلي وبقيمة 750,000 دينار وكذلك رهن عقاري من الدرجة الاولى على المجمع التجاري والارض (مجمع الشميساني) بقيمة 750,000 دينار وكذلك ايداع قيمة الايجارات عن الجزء الممتثل من المجمع على أن لا يقل المبلغ عن 100,000 دينار وذلك لغايات شراء مجمع الشميساني المقام على قطعة الارض رقم (2785)

وقد تم اعادة جدولة القرض المتبقي 1,000,000 دينار بتاريخ 2008/12/2 بحيث يتم تسديد القرض بموجب اقساط شهرية متتالية منتظمة قيمة كل قسط 25,000 دينار شهرياً اعتباراً من 2009/1/31 وليستحق القسط الاخير بتاريخ 2012/4/30.

ج. حصلت الشركة العربية الالمانية للتأمين من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار على قرض نقدي متلخص بقيمة 2000,000 دينار (مليون دينار) بمعدل فائدة 8,75% سنوياً وعمولة لا شيء تحتسب وتستوفي شهرياً وذلك لغايات بناء مقر الشركة الدائم في منطقة وادي صقرة مقاب

1- رهن عقاري من الدرجة الرابعة لصالح البنك على قطعة الارض رقم (1607) حوض بركة رقم (4) من اراضي شمال عمان بقيمة 1,500,000 دينار

2- رهن عقاري من الدرجة الثالثة لصالح البنك على قطعة الارض رقم (2785) حوض الشميساني رقم (12) من اراضي عمان بقيمة 1,500,000 دينار

د. حصلت الشركة من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار على قرض نقدي تجاري بمبلغ 3,000,000 دينار (ثلاثة ملايين دينار) بمعدل فائدة 8,5% وعموله 1% حيث يبدأ تسديد القرض بعد مضي فترة السماح بموجب (60) قسط شهرياً متتالياً ومنتظماً قيمة كل قسط (50,000) دينار تدفع اعتباراً من 31 كانون الثاني 2011 وهكذا نهاية كل شهر حتى السداد التام، ويستحق القسط الاخير بتاريخ 31 كانون الاول 2015 مقابل رهن عقاري من الدرجة الاولى لصالح البنك على قطعة الارض رقم (1261) حوض وادي صقرة (18) قرية عمان من اراضي عمان بقيمة (2,500,000) دينار.

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

22- المطلوبات الأخرى
ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
94,920	89,046	إيرادات مقبوضة مقدما
54,491	66,410	مصاريف مستحقة
24,709	24,709	امانات نقابة المهندسين
100,903	628,309	امانات حملة شيكات غير مسلمة
16,384	16,971	امانات الضمان الاجتماعي
81,402	268,699	امانات ضريبة الدخل
28,016	15,419	رسوم طوابع
71,535	56,548	ضريبة مبيعات
29,350	-	شيكات موجلة الدفع
11,017	10,573	ودائع مستلمة على طلبات جديدة
-	36,711	أخرى
512,727	1,213,395	المجموع

23- رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع 10,400,680 دينار في نهاية السنة موزعا على 10,400,680 سهم ، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار (بلغت السنة السابقة كما في 31 كانون الأول 2009 (10,400,680 سهم) قيمة السهم الواحد الاسمية

24- الاحتياطي الاجباري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وفقا لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين

25- (الخسائر المتراكمة) في نهاية السنة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
(1,356,546)	(2,036,916)	رصيد 1 كانون الثاني 2009
(112,815)	-	تعديلات سنوات سابقة
(1,469,361)	(2,036,916)	الرصد الافتتاحي المعدل
254,128	-	اقتال علاوة اصدار اسهم الخزينة
222,041	-	اقتال الاحتياطي اختياري
-	(45,808)	المحول الى الاحتياطي الاجباري
(1,043,724)	382,034	ربح (خسارة) السنة
(2,036,916)	(1,700,690)	المجموع

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

-26- الفوائد المقبوضة

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
50,937	52,096
50,937	52,096

فوائد بنكية دائنة
المجموع

-27- أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
(4,463)	
114,400	73,000
(460,000)	0
1,724,461	0
(186,400)	(257,368)
274,152	271,897
1,462,150	87,529

خسائر الاستثمار في الشركة التابعة
عوائد التوزيعات النقدية (اسهم متاجرة)
خسائر تخني موجودات مالية متوفرة للبيع
أرباح بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
صافي التخيز في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة (اسهم)
ايرادات الايجارات
المجموع

-28- الإيرادات الأخرى

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
92,254	85,722
92,254	85,722
92,254	85,722

متفرقة
المجموع
المحول الى حسابات الائتتاب

-29- حصة السهم الواحد من الربح (الخسارة)

يتم احتساب ربح (خسارة) السهم الواحد بقسمة ربح (خسارة) السنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
(1,043,724)	382,034
10,400,680	10,400,680
(0.100)	0.037

صافي ربح (خسارة) السنة
المتوسط المرجح لعدد الاسهم
نصيب السهم من صافي ربح (خسارة) السنة

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

30- المصاريف الإدارية والعمومية

ان تفصيل هذا البلد هي كما يلي :-

2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	
7,187	8,560	إيجارات
8,372	14,607	مياه وكهرباء وتدفئة
36,746	43,866	سيارة
66,841	53,104	بريد واتصالات
10,210	4,615	سفر وضيافة اعضاء مجلس الإدارة
132,696	150,559	الاستشارات والاعتاب مهنية
10,968	13,675	ضيافة
50,149	35,859	مصاريف واتعاب محاماة
112,089	111,890	قرطاسية ومطبوعات
71,266	63,420	رسوم ورخص واشترابات
37,388	33,312	دعاية واعلان
10,908	12,211	تنظيف
26,409	5,171	مصاريف عطاءات
-	6,950	تسويق
42,839	42,400	بدل تنقلات اعضاء مجلس الإدارة
8,496	6,100	تبرعات
2,333	3,819	مصاريف امن وحماية
5,558	26,292	مصاريف التأمين
16,628	67,527	مصاريف أخرى
57,546	87,937	مصاريف اصدار كفالات وعمولات بنكية
714,629	791,874	اجمالي المصاريف
44,350	-	وقد تم توزيعها كما يلي :
536,223	633,500	مصاريف حملت مباشرة على حسابات الاكتاب
134,056	158,374	مصاريف موزعة على حسابات الاكتابات 80%
714,629	791,874	مصاريف غير موزعة 20%

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

31- كثفة الموظفين

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
1,295,346	1,140,308
125,673	102,001
68,193	87,232
58,936	32,796
13,970	4,495
26,562	31,136
1,588,680	1,397,968

رواتب واجور
مساهمة الشركة في الضمان
تأمين صحي وحياة
سفر وتنقلات
تدريب
التحصيل والجبابة
المجموع

وقد تم توزيعها كما يلي :

489,362	-
879,454	1,118,374
219,864	279,594
1,588,680	1,397,968

مصاريف حملت مباشرة على حسابات الاككتاب
مصاريف موزعة على حسابات الاككتابات 80%
مصاريف غير موزعة 20%
المجموع

32- مصاريف استهلاكات واطفاءات

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
261,534	256,482
261,534	256,482

استهلاكات واطفاءات
الاجمالي

33- مصاريف اخرى غير الموزعة

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
-	56,101
12,785	5,415
12,785	61,516

فروقات عملة
مصاريف اخرى
الاجمالي

34- المصاريف العقارية غير الموزعة

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
14,720	11,412
32,670	31,009
2,740	3,095
445	240
1,240	1,257
-	25,150
32,319	34,140
3,181	1,152
87,315	107,455

رواتب واجور
كهرباء ومياه وتدفة
صيانة وتصلحاحات
بريد وبرق وهاتف
عمولات تحصيل
مصاريف اصدار كفالات بنكية
ضريبة مسققات
اخرى
المجموع

الشركة العربية الاثمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
0	4,580
0	4,580

35- مصاري ف اخرى
رسوم اضافية للجامعات الاردنية
المجموع

2009	2010
دينار أردني	دينار أردني
156,029	400,319
1,297,545	1,277,626
1,453,574	1,677,945
(325,000)	(325,000)
(2,921,075)	(2,259,323)
(1,792,501)	(906,378)

36- النقد وما في حكمه
يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات من المبالغ المبينه وذلك كما يلي :-

نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
بضائف ودائع لدى لبنوك التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
المجموع
يقل : ودايع لامر عطفة مدير عام هيئة التأمين تستحق خلال ثلاثة اشهر
بنوك دائنة
المجموع

37- اطراف ذات علاقة
ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :-

مصاري ف ادارة عقود التأمين الصحي والتعويضات المدفوعة		الذمم		
2009	2010	2009	2010	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
252,006	700,270	477,021 (مدين)	1,437,066 (مدين)	الرعاية الان لادارة التأمينات الصحية
		1,316,087 (دائن)	1,328,327 (دائن)	البسمة الاستثمارية
		21,616	1,731	أعضاء مجلس الادارة / مدينة
		18,683	33,748	أعضاء مجلس الادارة / دائنة

فيما يلي ملخص لمنافع رواتب ومكافآت ومنافع اخرى للادارة التنفيذية العليا للشركة .

2009	2010	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
465,724	584,922	رواتب ومكافآت
11,075	14,820	مياومات سفر للخارج

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

38- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للسنة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	أرقام السنة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
			<u>الموجودات</u>
1,277,626	0	1,277,626	ودائع لدى البنوك
305,398	0	305,398	موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
1,681,775	1,681,775	0	موجودات مالية متوفرة للبيع
1,056,286	1,056,286	0	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
5,818,446	5,818,446	0	استثمارات عقارية
400,319	0	400,319	نقد في الصندوق ولدى البنوك
832,082	0	832,082	أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
13,056,315	0	13,056,315	ذمم مدينة - بالصافي
1,868,618	0	1,868,618	ذمم شركات التأمين المدينة
8,367,546	8,367,546	0	ممتلكات ومعدات - الصافي
283,444	283,444	0	موجودات غير ملموسة
476,797	0	476,797	موجودات أخرى
35,424,652	17,207,497	18,217,155	<u>مجموع الموجودات</u>
			<u>المطلوبات</u>
5,749,310	0	5,749,310	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
2,200,299	0	2,200,299	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
812,116	812,116	0	صافي المخصص الحسابي
2,259,323	0	2,259,323	بنوك دائنة
6,768,940	0	6,768,940	ذمم دائنة
2,391,456	0	2,391,456	ذمم شركات التأمين الدائنة
45,570	0	45,570	مخصصات مختلفة
139,046	0	139,046	مخصص ضريبة الدخل
4,438,600	3,238,600	1,200,000	القروض
1,213,395	0	1,213,395	مطلوبات أخرى
26,018,055	4,050,716	21,967,339	<u>مجموع المطلوبات</u>
9,406,597	13,156,781	(3,750,184)	<u>الصافي</u>

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

المجموع	اكثـر من سنة	لغاية سنة	ارقام سنة المقارنه
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
			<u>الموجودات</u>
1,297,545	0	1,297,545	ودائع لدى البنوك
562,767	0	562,767	موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
1,681,775	1,681,775	0	موجودات مالية متوفرة للبيع
306,286	306,286	0	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
5,855,396	5,855,396	0	استثمارات عقارية
156,029	0	156,029	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,929,454	0	1,929,454	أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
10,681,589	0	10,681,589	نـمـ مدينة - بالصافي
3,113,560	0	3,113,560	نـمـ شركات التأمين المدينة
7,692,971	7,692,971	0	ممتلكات ومعدات - الصافي
383,757	383,757	0	موجودات غير ملموسة
396,108	0	396,108	موجودات أخرى
34,057,237	15,920,185	18,137,052	<u>مجموع الموجودات</u>
			<u>المطلوبات</u>
4,657,072	0	4,657,072	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
1,325,610	0	1,325,610	صافي مخصص الادعاءات تحت التسمية
799,628	799,628	0	صافي المخصص الحسابي
2,921,075	0	2,921,075	بنوك دائنة
7,194,352	0	7,194,352	نـمـ دائنة
5,499,966	0	5,499,966	نـمـ شركات التأمين الدائنة
103,157	0	103,157	مخصصات مختلفة
0	0	0	مخصص ضريبة دخل
2,019,087	1,419,087	600,000	القروض
512,727	0	512,727	مطلوبات أخرى
25,032,674	2,218,715	22,813,959	<u>مجموع المطلوبات</u>
9,024,563	13,701,470	(4,676,907)	<u>الصافي</u>

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

-38

إدارة المخاطر
أولاً: الإفصاحات الوصفية

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه

مخاطر التأمين -1

وتشمل عدد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية -2

إن الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالاردن وكافة القوانين والانظمة والتشريعات المعمول بها في الاردن . ولارتباط الاردن الوثيق بالدول المجاورة فإن عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الاردن

مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات -3

إن ممارسة الشركة لأعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه إلى خسائر محققة ، وعليه فإن من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الإطار العام المحدد مسبقاً في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد والسيولة .
وكما تعمل إدارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء . أما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المعنيين عالمياً من الدرجة الأولى ضماناً لتوزيع المخاطر بأقل درجة .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

ثانياً : الايضاحات الكمية

1- مخاطر التامين

ان مجلس ادارة الشركة والادارة التنفيذية بصدد اعداد سياسة كافية لادارة المخاطر في الشركة وتشمل على كافة انظمة وقياس المخاطر وسياسات التحوط وتخفيض المخاطر والرقابة المستمرة عليها وبالإضافة الى تعديل انظمة الحاسب الالى لدى الشركة من اجل امكانية اعداد التقارير اللازمة لقياس المخاطر التي تتعرض لها الشركة من اعمال التامين وكيفية مواجهتها .

تتمثل مخاطر اي عقد تامين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التاكيد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظرا لطبيعة عقد التامين حيث المخاطر متقلبه وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التامين المتعلقة بفترة تامينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فان المخاطر الاساسية التي تواجه الشركة هي ان الادعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التامين . هذا قد يحدث اذا كانت امكانية وخطورة الادعاءات اكبر من المتوقع ، لان احداث التامين غير ثابتة من سنة لآخرى فان التقديرات قد تختلف عن الاحصاءات المتعلقة بها .

2- مخاطر اعادة التامين

كما هو الحال مع شركات التامين الاخرى ، ولغرض تخفيض التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التامينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن اعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات اعادة التامين مع اطراف اخرى ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة افسار شركات اعادة التامين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات اعادة التامين التي تتعامل معها ورصد تركيزات الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والانشطة او المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات

ان عقود اعادة التامين الصادرة لاتعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التامين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تامينها في حالة عدم تمكن معيدي التامين من الوفاء بالتزاماتهم وفقا لعقود اعادة التامين

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

تطور الادعاءات

تظهر الجداول انهاء الادعاءات الفعلية (بنلء على تقديرات الادارة في نهاية السنة مقارنة بالتوقعات للسنوات الاربع الماضية على اساس السنة التي تم الابلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى اساس السنة التي تم بها اكتابة التأمين لتأمينات الاخرى) وكما يلي :

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	ا - تأمين المركبات
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
60,960,662	7,779,621	12,839,500	12,700,324	10,040,873	17,600,344	كما في نهاية السنة
54,272,289	0	12,950,654	12,837,037	10,585,298	17,899,300	بعد سنة
41,562,240	0	0	12,783,973	10,877,867	17,900,400	بعد سنتين
28,520,740	0	0	0	10,104,190	18,416,550	بعد ثلاث سنوات
18,582,280	0	0	0	0	18,582,280	بعد اربع سنوات
62,395,936	7,779,621	12,950,654	12,979,191	10,104,190	18,582,280	التوقعات الحالية للادعاءات المتركمة
60,588,488	6,830,690	12,881,855	12,632,011	9,913,252	18,330,680	الدفعات المتركمة
1,807,448	948,931	68,799	347,180	190,938	251,600	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
(1,435,274)	0	(111,154)	(278,867)	(63,317)	(981,936)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	ب- تأمين لخطار النقل
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
2,345,659	57,430	250,305	637,814	199,113	1,200,997	كما في نهاية السنة
2,313,826	0	254,613	637,905	200,431	1,220,877	بعد سنة
2,231,871	0	0	664,614	210,604	1,356,653	بعد سنتين
1,717,058	0	0	0	240,405	1,476,653	بعد ثلاث سنوات
1,918,802	0	0	0	0	1,918,802	بعد اربع سنوات
3,136,863	57,430	255,613	664,614	240,404	1,918,802	التوقعات الحالية للادعاءات المتركمة
2,257,934	17,230	174,675	182,477	149,579	1,733,973	الدفعات المتركمة
878,929	40,200	80,938	482,137	90,825	184,829	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
(791,204)	0	(5,308)	(26,800)	(41,291)	(717,805)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	ج- تأمين الحريق والاضرار الاخرى
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
38,133,863	318,956	1,044,661	9,518,094	685,734	26,566,418	كما في نهاية السنة
37,446,274	0	1,302,650	8,655,259	822,702	26,665,663	بعد سنة
36,453,424	0	0	8,739,337	807,682	26,906,405	بعد سنتين
28,032,046	0	0	0	921,113	27,110,933	بعد ثلاث سنوات
27,489,926	0	0	0	0	27,489,926	بعد اربع سنوات
38,771,982	318,956	1,302,650	8,739,337	921,113	27,489,926	التوقعات الحالية للادعاءات المتركمة
32,081,720	162,666	363,112	4,194,168	710,298	26,651,476	الدفعات المتركمة
6,690,262	156,290	939,538	4,545,169	210,815	838,450	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
(638,119)	0	(257,989)	778,757	(235,379)	(923,508)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	د - تأمين المسؤولية المدنية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
1,097,002	61,740	111,127	97,635	65,189	761,311	كما في نهاية السنة
1,079,867	0	128,498	102,565	74,890	773,914	بعد سنة
1,105,230	0	0	149,088	86,282	869,860	بعد سنتين
973,018	0	0	0	92,360	880,658	بعد ثلاث سنوات
1,321,932	0	0	0	0	1,321,932	بعد اربع سنوات
1,753,618	61,740	128,498	149,088	92,360	1,321,932	التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة
1,289,645	15,661	26,748	45,646	76,759	1,124,831	الدفعات المتراكمة
463,973	46,079	101,750	103,442	15,601	197,101	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
(656,616)	0	(17,371)	(51,453)	(27,171)	(560,621)	الفاصل (العجز) في التقدير الأولي

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	د - تأمين الفروع الاخرى
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
301,859	72,740	65,294	65,356	47,900	50,569	كما في نهاية السنة
0	0	0	0	0	0	بعد سنة
0	0	0	0	0	0	بعد سنتين
0	0	0	0	0	0	بعد ثلاث سنوات
0	0	0	0	0	0	بعد اربع سنوات
301,859	72,740	65,294	65,356	47,900	50,569	التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة
0	0	0	0	0	0	الدفعات المتراكمة
301,859	72,740	65,294	65,356	47,900	50,569	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
0	0	0	0	0	0	الفاصل (العجز) في التقدير الأولي

الشركة العربية للإمتاع للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

4- تركيز مخاطر التأمين

أ. تركيز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لنوع التأمين كما يلي :-

البنية الحالية

توزيع المخاطر						
المجموع	الحياة	فروع اخرى	عربي	مسؤولية	حريق والاضراب الاخرى	مطلوبات
11,816,736	410,566	301,859	1,263,699	463,973	6,690,262	1,807,448
8,935,166	0	96,586	5,109,252	143,276	532,819	2,962,737
960,119	960,119	0	0	0	0	0
(9,616,437)	(316,607)	(278,875)	(608,674)	(288,543)	(6,230,577)	(1,115,852)
(3,185,856)	0	(46,729)	(2,445,699)	(76,902)	(471,530)	(72,694)
(148,003)	(148,003)	0	0	0	0	0
8,761,725	906,075	72,841	3,318,578	241,804	520,974	3,581,639

ادعاءات اخر المدة
أقساط غير مكتسبة اخر المدة
المخصص الحسابي اخر المدة
يطرح :
حصة المعدين من ادعاءات اخر المدة
حصة المعدين من الاقساط غير المكتسبة اخر المدة
حصة المعدين من المخصص الحسابي اخر المدة
الصافي

ارقام المقارنة

توزيع المخاطر						
المجموع	الحياة	فروع اخرى	عربي	مسؤولية	حريق والاضراب الاخرى	مطلوبات
10,091,265	193,484	61,793	506,487	309,145	6,387,880	1,533,471
7,818,258	0	65,294	3,210,501	143,975	1,347,542	2,947,185
984,231	984,231	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0
(8,801,655)	(139,719)	(47,666)	(255,289)	(143,923)	(5,947,896)	(1,328,948)
(3,161,186)	0	(29,695)	(1,774,591)	(94,940)	(1,185,675)	(45,157)
(184,603)	(184,603)	0	0	0	0	0
6,746,310	853,393	49,726	1,687,108	214,257	601,851	3,106,551

ادعاءات اخر المدة
أقساط غير مكتسبة اخر المدة
المخصص الحسابي اخر المدة
يطرح :
حصة المعدين من ادعاءات اخر المدة
حصة المعدين من الاقساط غير المكتسبة اخر المدة
حصة المعدين من المخصص الحسابي اخر المدة
الصافي

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقا للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :-

بنود خارج الميزانية	ارقام المقارنة		ارقام السنة		
	مطلوبات	موجودات	بنود خارج الميزانية	مطلوبات	حصة المعيد موجودات
-	18,893,754	12,147,444	-	21,712,021	12,950,296
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	18,893,754	12,147,444	-	21,712,021	12,950,296
أ- حسب المنطقة الجغرافية					
داخل المملكة					
دول الشرق الاوسط					
اوروبا					
اسيا*					
افريقيا*					
امريكا					
دول اخرى					
المجموع					
باستثناء دول الشرق الاوسط*					
بنود خارج الميزانية	ارقام المقارنة		ارقام السنة		
	مطلوبات (الذمم الدائنة)	موجودات (صافي الذمم المدينة)	بنود خارج الميزانية	مطلوبات (الذمم الدائنة)	موجودات (صافي الذمم المدينة)
-	-	-	0	0	0
-	9,520,738	10,346,361	0	6,870,300	11,193,700
-	3,173,580	3,448,788	0	2,290,099	3,731,233
-	12,694,318	13,795,149	-	9,160,399	14,924,933
ب- حسب القطاع					
قطاع عام					
قطاع خاص					
افراد					
المجموع					

حساسية مخاطر التأمين

ان حساسية مخاطر التأمين يتم بافتراضين الاول ايجابي والاخر سلبي :

1- الافتراض الايجابي هو ارتفاع اعمال التأمين والمتمثل بارتفاع الاقساط والتعويضات والحسابات التأمينية المرتبطة بها مع ثبات الحسابات الخاصة بقائمة الدخل بنسبة 6% ادى الى ارتفاع الارباح الفنية من 1,365,905 دينار الى 1,645,375 دينار ، وبالتالي انخفاض الخسائر المتراكمة للسنة من (1,693,085) دينار الى (1,413,615) دينار وارتفاع حقوق الملكية من 9,406,597 دينار الى 9,686,067 دينار .

2- الافتراض السلبي هو انخفاض اعمال التأمين والمتمثل بانخفاض الاقساط والتعويضات والحسابات التأمينية المرتبطة بها مع ثبات الحسابات الخاصة قائمة الدخل بنسبة 6% ادى الى انخفاض الارباح الفنية من 1,365,905 دينار الى 1,086,435 دينار ، وبالتالي زيادة الخسائر المتراكمة للسنة من (1,693,085) دينار الى خسائر بقيمة (1,972,555) دينار وانخفاض حقوق الملكية من 9,406,597 دينار الى 9,127,127 دينار .

3- المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى ادارة الشركة رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر اسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان ، مخاطر اسعار العملات الاجنبية ومخاطر السوق . وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة الى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر

أ. مخاطر السوق

ان مخاطر السوق تشمل التقلبات في اسعار الاوراق المالية المتداولة في الاسواق المالية وان الشركة تستخدم اسلوب الحساسية لقياس مخاطر تغيير الاسعار ان تأثير التغيير في اسعار الاوراق المالية على كل من محفظة الموجودات المالية للمتاجرة ومحفظة الموجودات المالية المتوفرة للبيع كبير جدا مما قد تحقق ارباح (خسائر) غير اعتيادية .

ب . مخاطر العملات الاجنبية

تقيد العمليات التي تتم بالعملات الاجنبية بالدينار الاردني باسعار الصرف السائدة بتاريخ اجراء العملية وتحول المطلوبات والموجودات الاجنبية الى الدينار الاردني بموجب متوسط الاسعار السائدة بتاريخ البيانات المالية ويقيد الربح والخسارة الناتجة عن ذلك ببيان الدخل

ج. مخاطر اسعار الفائدة

ان مخاطر اسعار الفائدة باسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك والسحب على المكشوف وكما في 31 كانون الاول 2010 ، ان اسعار الفائدة على الودائع البنكية من (4.5%-6.25%) كما ان سعر الفائدة على السحب على المكشوف تبلغ من (5%-7.5%) .

وبافتراض زيادة نسبة الفوائد على الودائع بنسبة 1% فان ذلك سيؤثر على زيادة الفوائد البنكية الدائنة وبالتالي زيادة الارباح وحقوق الملكية

وبافتراض نقص نسبة الفوائد على الودائع بنسبة 1% فان ذلك سيؤثر على نقص الفوائد البنكية الدائنة وبالتالي نقص الارباح وحقوق الملكية

وكذلك بافتراض زيادة نسبة الفوائد على القروض بنسبة 1% فان ذلك سيؤثر على زيادة الفوائد المدبنة وبالتالي ستنقص الارباح وحقوق الملكية

أما بافتراض نقص نسبة الفوائد على القروض بنسبة 1% فان ذلك سيؤثر على الفوائد البنكية المدبنة وبالتالي سيؤثر على الارباح وحقوق الملكية

د . مخاطر سوق الاوراق المالية

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الاوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء سوق الاوراق المالية حيث يعتبر سوق الاوراق المالية في الاردن من الاسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح السيولة .

هـ مخاطر القطاع العقاري

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في القطاع العقاري الاردني كسواء وبيع الاموال غير المنقولة والمجمعات التجارية من خلال محفظتها العقارية الخاصة او من خلال الشركة العقارية التابعة لها فان تحليل اداء القطاع العقاري يعتبر هاما .

و. مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتلبية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الادارة بتتويج مصادر التمويل وادارة الموجودات والمطلوبات وموانمة اجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمة والاوراق المالية القابلة للتداول .

الشركة العربية للائتمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

يلخص الجدول أدناه استحقاقات الالتزامات المالية (على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية).

المطلوبات	أرقام السنة الحالية	أقل من شهر	من شهر إلى 3 شهور	من 3 شهور إلى 6 شهور	من 6 شهور حتى سنة واحدة	من سنة إلى 3 سنوات	أكثر من 3 سنوات	بنون مستحقون	المجموع
مخصص الإقساط غير المكتسبة	0	0	0	5,749,310	0	0	0	0	5,749,310
مخصص الادعاءات تحت التسوية	0	0	0	2,200,299	0	0	0	0	2,200,299
المخصص الحسابي	0	0	0	0	812,116	0	0	0	812,116
بنوك دائنة	0	0	0	2,259,323	0	0	0	0	2,259,323
نعم دائنة	0	0	0	6,768,940	0	0	0	0	6,768,940
ذمم شركات التأمين الدائنة	0	0	0	2,391,456	0	0	0	0	2,391,456
مخصصات مختلفة	0	0	0	45,570	0	0	0	0	45,570
مخصص ضريبة الدخل	0	0	0	139,046	0	0	0	0	139,046
القروض	0	0	0	1,200,000	0	3,238,600	0	0	4,438,600
المطلوبات الأخرى	0	0	0	1,213,395	0	0	0	0	1,213,395
المجموع	0	0	0	21,967,339	0	4,050,716	0	0	26,018,055
مجموع الموجودات	0	0	0	18,217,155	0	17,207,497	0	0	35,424,652

الشركة العربية الامانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

يلخص الجدول أدناه استحقاقات الالتزامات المالية (على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية) -

المجموع	بحد استحقاق	أكثر من 3 سنوات	من سنة إلى 3 سنوات	من 6 شهور حتى سنة واحدة	من 3 شهور إلى 6 شهور	من شهر إلى 3 شهور	أقل من شهر	أرقام سنة المقارنة
								المطلوبات
4,657,072	0	0	0	4,657,072	0	0	0	مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,325,610	0	0	0	1,325,610	0	0	0	مخصص الادعاءات تحت التسوية
799,628	0	0	799,628	0	0	0	0	المخصص الحسابي
2,921,075	0	0	0	2,921,075	0	0	0	بنوك دائنة
7,194,352	0	0	0	7,194,352	0	0	0	ذمم دائنة
5,499,966	0	0	0	5,499,966	0	0	0	ذمم شركات التأمين الدائنة
103,157	0	0	0	103,157	0	0	0	مخصصات مختلفة
2,019,087	0	0	1,419,087	600,000	0	0	0	القروض
512,727	0	0	0	512,727	0	0	0	المطلوبات الاخرى
25,032,674	0	0	2,218,715	22,813,959	0	0	0	المجموع
34,057,237	0	0	16,920,185	18,137,052	0	0	0	مجموع الموجودات

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

4- تحليل القطاعات الرئيسية

تم تنظيم أعمال الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال هما :

- 1- قطاع التأمين على الحياة : وتشمل تأمين الحياة الفردي وتأمين الحياة الجماعي .
2- قطاع التأمينات العامة : وتشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية والائتمان وتأمين الفروع الاخرى .

ويشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخالص وتم المعاملات بين القطاعات على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير ، علماً بأن الشركة تمارس نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة الاردنية الهاشمية ولا يوجد لها أية فروع خارج المملكة .

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال الشركة ، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية ولا تمارس الشركة أي نشاط خارج المملكة .

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
سنة المقارنة	السنة الحالية	سنة المقارنة	السنة الحالية	سنة المقارنة	السنة الحالية	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
18,523,573	20,795,056	-	-	18,523,573	20,795,056	اجمالي الإيرادات
34,057,237	35,424,652	-	628,899	34,057,237	34,795,753	مجموع الموجودات

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

ادارة رأس المال

-41

- 1- يعتبر كل من رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الاختياري والارباح (الخسائر) المدورة والتغير المتراكم في القيمة العادلة رأس مال الشركة التنظيمي .
- 2- تتطلب هيئة التأمين الجهة الرقابية لشركات التأمين بموجب النظام رقم (73) لسنة 2005 نظام الحد الأدنى لرأس مال شركة التأمين التي تمارس أعمال التأمين العامة وتأمينات الحياة معا بأن لا يقل رأسمالها عن (8) مليون دينار .
ان مجلس ادارة الشركة يهدف الى أن يحافظ على الحد الأدنى لرأس مال الشركة بالاضافة الى :
 - تعزيز كل من الاحتياطي الاجباري والاختياري
 - تعزيز قيمة الارباح المدورة
 - تخفيض التغير المتراكم للقيمة العادلة
- 3- ان مجلس ادارة الشركة يراعي بان رأس المال التنظيمي يعتبر كافيا لمواجهة الاعباء الاضافية للشركة وأن الاحتياطات المأخوذة والارباح المدورة تعزز رأس المال التنظيمي وأنه لا حاجة حاليا لزيادته واذا أرتأى مجلس الادارة ضرورة ذلك فسيقوم بالتوصية للهيئة العامة بذلك .

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

4- ادارة رأس المال :

ان الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال - نسبة هامش الملاءة :

2009	2010	
دينار اردني	دينار اردني	رأس المال الاساسي
10,400,680	10,400,680	رأس المال المدفوع
660,799	706,607	الاحتياطي الاجباري
-	-	الاحتياطي الاختياري
-	-	علاوة الاصدار
(2,036,916)	(1,700,690)	الخسائر المتراكمة
9,024,563	9,406,597	مجموع رأس المال الاساسي (أ)
		رأس المال الاضافي
2,893,132	1,554,124	الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
2,893,132	10,960,721	مجموع رأس المال الاضافي (ب)
11,917,695	20,367,318	مجموع رأس المال التنظيمي (أ+ب)
24,684	24,681	يطرح : استثمارات في شركات تابعة
11,893,011	10,936,040	مجموع رأس المال التنظيمي (أ+ب)
8,015,578	10,699,166	مجموع رأس المال المطلوب
148%	102%	هامش الملاءة (أ) / (ب)

* هامش الملاءة للشركة قبل طرح التجاوز في تعليمات " اسس استثمار اموال شركة التأمين وتحديد طبيعة موجودات شركة التأمين ومواقعها التي تقابل الالتزامات التأمينية المرتببة عليها " لسنة 2006.

اما عندما يتم احتساب هامش الملاءة بعد طرح التجاوز فإن نسبة هامش الملاءة تصبح 33.17 % وهذا أقل من الحد الأدنى البالغ 150% حسب تعليمات هيئة التأمين.

الشركة العربية الائتمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

42- الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة كما بتاريخ القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ (1,650,137) دينار اردني.

43- القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة على الشركة ويوجد مقابلها ادعاءات تحت التسوية وحسب رأي الدائرة القانونية ان مخصص الادعاءات تحت التسوية كاف

44- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

1. تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى 31 كانون الاول 2010 الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل الشركة:

معيار المحاسبة الدولي رقم 24 الاصلحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)
ينبغي تطبيق المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني 2011 او بعد ذلك، ويسمح بنطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات علاقة إلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

لا تتوقع الشركة أي اثر على المركز المالي او الاداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معيار المحاسبة الدولي رقم 32 الادوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الاصدار - (معدل)
ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي 32 للفترات المالية التي تبدأ في اول شباط 2010 أو بعد ذلك.

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الاصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من ادوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته او في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من ادوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

لن ينتج عن تطبيق هذا لتعديل أثر على القوائم المالية للشركة.

معيار التقارير المالية رقم 9- الادوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية رقم 9 خلال شهر تشرين الثاني 2009. سيحل هذا المعيار عند اكتماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم 39. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الادوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغييرات جوهرية على تصنيف وقياس الادوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في اول كانون الثاني 2013 وما بعد، ويسمح بنطبيقه مبكراً.

الشركة العربية الالمانية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

2. تم اصدار التفسيرات التالية حتى 31 كانون الاول 2010 الا انها غير ملزمة ولم تطبق حتى الان من قبل الشركة:

التفسير رقم 14 الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الادنى للمبالغ التي تدفع مسبقا لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة.
التفسيرا رقم 19 الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لد ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على القوائم المالية للشركة.

45- الاحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية أو بعد اعداد القوائم المالية.

46- أرقام المقارنة

تم احادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتناسب وعرض أرقام القوائم المالية الحالية وفقا لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 . وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2008

الشركة العربية الامانية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 31 كانون الاول 2010

ملحق 1

	2010	2009	2010	2009
	ديناران عراقي	ديناران عراقي	ديناران عراقي	ديناران عراقي
<u>المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</u>				
<u>المطلوبات المتداولة</u>				
النعم الدائنة	6,966	2,108		
نعم شركات التأمين الدائنة	505,959	416,896		
مطلوبات اخرى	-	363		
<u>الاحتياطيات الفنية</u>				
صافي المخصص الحسابي	812,116	799,628		
صافي مخصص الادعاءات	93,959	53,465		
صافي مخصص الاقتطاع غير المكتسبة	-	-		
مجموع الاحتياطيات الفنية	<u>906,075</u>	<u>853,093</u>		
جارى المركز الرئيسي	(1,151,543)	(997,686)		
ربح السنة	70,488	58,381		
مجموع المطلوبات وجرى فروع التأمينات العامة	<u>337,945</u>	<u>333,155</u>		
<u>الاستثمارات</u>				
ودائع لدى البنوك	-	-		
مجموع الاستثمارات	-	-		
ممتلكات ومعدات	-	-		
موجودات اخرى	-	-		
مجموع الموجودات	<u>337,945</u>	<u>333,155</u>		
			2010	2009
			ديناران عراقي	ديناران عراقي
			-	-
			295,376	199,466
			42,569	127,989